

## REFERENTEN / REFERENTINNEN RELATORI / RELATRICI

### Dr. Andreas Eickhorst

Diplompsychologe, Abteilung Familie und Familienpolitik im Deutschen Jugendinstitut e.V., Fachgruppe "Nationales Zentrum Frühe Hilfen"

*Psicologo, Ripartizione Famiglia e Politiche familiari nel "Deutsches Jugendinstitut e.V.", Comitato tecnico "Centro Nazionale Frühe Hilfen"*

### Prof.<sup>ssa</sup> Silvia Fargion

Sozialarbeiterin, Professorin für soziale Arbeit an der Freien Universität Bozen

*Assistente sociale, Docente di Servizio Sociale presso la Libera Università di Bolzano*

### Dr. med MPH Harald Geiger

Praktischer Arzt und Facharzt für Kinder- und Jugendheilkunde, beteiligt am Aufbau des „Netzwerk Familie Vorarlberg“, Fachbeirat „Nationales Zentrum Frühe Hilfen Österreich“

*Medico di medicina generale e Pediatra, partecipazione allo sviluppo della "Rete Famiglia Vorarlberg", Comitato tecnico "Centro Nazionale Frühe Hilfen Austria"*

### Prof. Dr. Martin Hafen

Soziologe und Sozialarbeiter, Dozent an der Hochschule Luzern - Soziale Arbeit, Institut für Sozialmanagement, Sozialpolitik und Prävention

*Sociologo e Assistente sociale, Docente presso l'Università di Lucerna - Servizio Sociale, Istituto per il Management sociale, Politica sociale e Prevenzione*

### Dr.<sup>in</sup> Christa Ladurner

Soziologin und Sozialpädagogin, stellvertretende Leitung des „Forum Prävention“

*Sociologa e Educatrice sociale, sostituta Direzione del "Forum Prevenzione"*

### DSA Christine Rinner

Diplomsozialarbeiterin, systemische Familienberaterin und Mediatorin, Leitung Bereich der Familienarbeit im „Netzwerk Familie Vorarlberg“

*Assistente sociale, Consulente in sistemica familiare e Mediatrice, Direzione settore dell'educativa domiciliare nella "Rete Famiglia Vorarlberg"*

### Mag.<sup>a</sup> Alexandra Wucher

Gesundheitspsychologin und klinische Psychologin, Leitung Bereich der Fortbildung/Evaluation im „Netzwerk Familie Vorarlberg“

*Psicologa della salute e Psicologa clinica, Direzione settore dell'aggiornamento/valutazione nella "Rete Famiglia Vorarlberg"*

Bei den „Frühen Hilfen“ handelt es sich um ein Gesamtkonzept, welches Angebote und Maßnahmen für (werdende) Eltern und Kinder bis zu drei Jahren in den Bereichen Gesundheit, Soziales sowie Erziehung/Bildung bündelt. Das Ziel besteht darin, die Familien früh- und rechtzeitig zu unterstützen, um das Wohl der Kinder zu fördern und ihnen ein möglichst gesundes Aufwachsen zu ermöglichen. Besondere Aufmerksamkeit wird dabei jenen Familien geschenkt, die psychosozialen, finanziellen oder sonstigen Belastungen unterliegen.

Im Rahmen der Tagung werden verschiedene Systeme und konkrete Praxisbeispiele der „Frühen Hilfen“ aus Deutschland, Italien, Schweiz und Österreich vorgestellt. Es wird erörtert, wie man Familien möglichst frühzeitig und bedarfsgerecht erreichen kann und wie qualitätsvolle Angebote gestaltet werden sollen. Zudem werden die Forschungsergebnisse zu den „Frühen Hilfen Südtirol“ vorgestellt und konkrete Schritte für die Weiterentwicklung aufgezeigt.



Il concetto "Frühe Hilfen - Sostegni precoci" riunisce offerte ed interventi per (futuri) genitori e bambini fino ai tre anni di vita nell'ambito della salute, del sociale e dell'educazione/formazione. Lo scopo è sostenere le famiglie in modo precoce e tempestivo, per promuovere il benessere dei bambini e per garantire a loro una crescita il più possibile sana. Particolare attenzione viene posta quindi a quelle famiglie che si trovano a dover affrontare difficoltà psicosociali, economiche di altra natura.

Nell'ambito del convegno saranno presentati vari sistemi ed esempi concreti di "Frühe Hilfen" attivi in Germania, in Italia, in Svizzera ed in Austria. Si analizzeranno le modalità finalizzate a raggiungere le famiglie in maniera precoce ed adeguata ai loro bisogni e come dovrebbe configurarsi un'offerta qualitativa. Saranno presentati inoltre i risultati della ricerca sui "Sostegni precoci Alto Adige" ed i passi concreti da intraprendere per un ulteriore sviluppo.



## TAGUNG / CONVEGNO

Mittwoch / Mercoledì 23.11.2016

## Frühe Hilfen - Eine Chance für die gesunde Entwicklung von Kindern

## Sostegni precoci - Un'opportunità per lo sviluppo sano dei bambini

Innenhof, Landhaus 1, Bozen  
Cortile interno, Palazzo provinciale 1, Bolzano

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Ressort für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Dipartimento alla Salute, Sport, Politiche sociali e Lavoro



FORUM  
PRÄVENTION | PREVENZIONE

## PROGRAMM

### Simultanübersetzung

- 8.30 Registrierung der Teilnehmer/innen**
- 9.00 Begrüßung und Eröffnung der Veranstaltung  
**Martha Stocker / Petra Frei / Robert Peer**
- 9.30 Frühe Hilfen/Frühe Förderung: auf dem Weg zu einer präventiveren Sozial- und Gesundheitspolitik  
**Martin Hafen**
- 10.10 Frühe Hilfen Südtirol: Ergebnisse des Forschungsprojektes  
**Christa Ladurner**
- 10.50 Fragen / Austausch mit dem Publikum
- 11.10 Coffee break**
- 11.30 Die gesundheitlichen Auswirkungen früher Kindheitserfahrungen: Konsequenzen für soziale und medizinische Versorgungssysteme  
**Harald Geiger**
- 12.05 „Netzwerk Familie“ - Frühe Hilfen Modellprojekt Vorarlberg  
**Alexandra Wucher / Christine Rinner**
- 12.40 Fragen / Austausch mit dem Publikum
- 13.00 Lunch**
- 14.30 Eltern sein in einer sich verändernden Gesellschaft: Herausforderungen und neue Möglichkeiten  
**Silvia Fargion**
- 15.10 Frühe Hilfen für Familien in Deutschland. Wer braucht sie? Wer kennt sie? Wer nutzt sie?  
**Andreas Eickhorst**
- 15.50 Kontrolle vs Freiwilligkeit: Wie erhalten Kinder und ihre Eltern frühzeitig jene Unterstützung, die sie brauchen?  
**Harald Geiger / Andreas Eickhorst / Christa Ladurner / Vertreter/innen aus den Bereichen Gesundheit, Soziales und Erziehung/Bildung**
- 16.40 Ausblick „Frühe Hilfen Südtirol“ und Abschluss Tagung  
**Martha Stocker / Petra Frei**
- 17.00 Tagungsende**

## PROGRAMMA

### Traduzione simultanea

- 8.30 Registrazione dei/delle partecipanti**
- 9.00 Saluto e apertura del convegno  
**Martha Stocker / Petra Frei / Robert Peer**
- 9.30 Sostegno/Promozione precoce: sulla strada verso politiche sociali e sanitarie più preventive  
**Martin Hafen**
- 10.10 Sostegni precoci Alto Adige: Risultati del progetto di ricerca  
**Christa Ladurner**
- 10.50 Domande / Scambio con il pubblico
- 11.10 Coffee break**
- 11.30 Le ricadute di esperienze precoci sui bambini rispetto alla salute: conseguenze per i sistemi di servizi sociali e sanitari  
**Harald Geiger**
- 12.05 “Rete Famiglia” - Progetto pilota sostegni precoci Vorarlberg  
**Alexandra Wucher / Christine Rinner**
- 12.40 Domande / Scambio con il pubblico
- 13.00 Lunch**
- 14.30 Essere genitori in una società in movimento: sfide e nuove possibilità  
**Silvia Fargion**
- 15.10 Frühen Hilfen per famiglie in Germania. Chi ne ha bisogno? Chi li conosce? Chi ne fa uso?  
**Andreas Eickhorst**
- 15.50 Controllo vs Volontarietà: Come pervengono i bambini ed i loro genitori al sostegno di cui hanno bisogno?  
**Harald Geiger / Andreas Eickhorst / Christa Ladurner / Rappresentati degli ambiti salute, sociale ed educazione/formazione**
- 16.40 Prospettive “Sostegni precoci Alto Adige” e chiusura convegno  
**Martha Stocker / Petra Frei**
- 17.00 Fine del convegno**

## ANMELDUNG / TAGUNGSSEKRETARIAT ISCRIZIONE / SEGRETERIA DEL CONVEGNO

Die Tagung richtet sich an Fachkräfte aus den Bereichen Gesundheit, Soziales und Erziehung/Bildung sowie an alle Interessierten. ECM und ECS Punkte sind vorgesehen.

*Il convegno si rivolge a professionisti dell'ambito della salute, del sociale e dell'educazione/formazione e a tutte le persone interessate. Sono previsti punti ECS e ECM.*

Die Anmeldung erfolgt über das Landesamt für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion mittels **Fax 0471 41 82 49** oder **E-mail [anja.reiterer@provinz.bz.it](mailto:anja.reiterer@provinz.bz.it)** durch Angabe folgender Informationen.

*L'iscrizione avviene tramite l'Ufficio provinciale per la Tutela dei minori e l'inclusione sociale via **fax 0471 41 82 49** oppure **e-mail [anja.reiterer@provincia.bz.it](mailto:anja.reiterer@provincia.bz.it)** indicando le seguenti informazioni.*

---

Name und Vorname / *Cognome e nome*

---

Dienst oder Institution / *Ente di appartenenza*

---

Anschrift / *Indirizzo*

---

E-mail / *e-Mail*

---

Telefon / *Telefono*

ECS

ECM

---

*Weiterbildungspunkte (nur bei Bedarf auswählen) / Crediti formativi (scegliere solo qualora richiesti)*

### **Anmeldeschluss / Termine d'iscrizione: 18.11.2016**

Es wird empfohlen sich frühzeitig anzumelden, da die Anzahl der Plätze begrenzt ist.

*Si raccomanda di provvedere ad un'iscrizione tempestiva, a causa del numero limitato dei posti.*

### **MODERATION**

### **MODERAZIONE**

**Dott.<sup>ssa</sup> Petra Frei**

Direktorin des Amtes für Kinder- und Jugendschutz und soziale Inklusion

*Direttrice dell'Ufficio per la Tutela dei minori e l'inclusione sociale*